

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT**  
**COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT**

D. 91 — 772

**6. FEBRUAR 1991. — Erlass der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft über die Verteilung der Aufgaben und der Unterrichtsstunden in dem von der Deutschsprachigen Gemeinschaft organisierten Unterrichtswesen**

Die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, abgeändert durch die Gesetze vom 6. und 18. Juli 1990;

Aufgrund des Gesetzes vom 22. Juni 1964 über das Statut der Personalmitglieder des staatlichen Unterrichtswesens, insbesondere des Artikels 1, Absatz 1 abgeändert durch das Gesetz vom 27. Juli 1971, das Gesetz vom 11. Juli 1973 und den Königlichen Erlass Nr. 456 vom 10. September 1986;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 22. März 1969 zur Festlegung des Statuts der Mitglieder des Direktions- und Lehrpersonals, des Erziehungshilfspersonals, des paramedizinischen Personals der staatlichen Anstalten für Vor-, Primar-, Sonder-, Mittel-, technischen, Kunst- und Normalschulunterricht und der von diesen Anstalten abhängenden Internate sowie der Personalmitglieder des mit der Aufsicht über diese Anstalten beauftragten Inspektionsdienstes, wie er abgeändert worden ist;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 22. April 1969 zur Festlegung der Befähigungsnachweise, die erbracht werden müssen vom Direktions- und Lehrpersonal, vom Erziehungshilfspersonal, vom paramedizinischen Personal der staatlichen Anstalten für Vor-, Primar-, Sonder-, Mittel-, technischen, Kunst- und Normalschulunterricht und der von diesen Anstalten abhängenden Internate, so wie er abgeändert worden ist;

Aufgrund des Protokolls vom 23. Oktober 1990, das die Ergebnisse der im Ausschuss des Sektors XIX geführten Verhandlungen enthält;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrates;

Auf Vorschlag des Gemeinschaftsministers für Unterricht und Ausbildung, Kultur, Jugend und wissenschaftliche Forschung,

Beschliesst :

**Artikel 1.** Die den Mitgliedern des Lehrpersonals zuzuweisenden Unterrichtsstunden werden jährlich vom Schulleiter festgelegt.

Im Falle einer Uneinigkeit mit einem der betroffenen Personalmitglieder wird die Akte dem Minister übermittelt, der eine Entscheidung trifft.

**Art. 2.** Für die Verteilung der Unterrichtsstunden unter die Mitglieder des Lehrpersonals, die eine gleiche Funktion haben, gilt die nachstehende Prioritätsrangfolge :

1. die definitiv ernannten Personalmitglieder,
2. die Praktikanten,
3. die zeitweilig angestellten Personalmitglieder.

**Art. 3.** Reicht die für das betreffende Amt zuzuweisende Anzahl Unterrichtsstunden nicht aus, wird der Vorrang dem Personalmitglied gewährt, das die höchste Anzahl Dienstjahre im Gemeinschaftsunterrichtswesen nachweist.

**Art. 4.** In Abweichung von den obenerwähnten Bestimmungen kann ein Personalmitglied, das Inhaber einer Ernennung ist, durch die es ermächtigt wurde, in der Unter- und Oberstufe des Sekundarschulwesens zu unterrichten, ein Vorrecht gegenüber einem anderen definitiv ernannten Personalmitglied oder einem Praktikanten nur für die Unterrichtsstufe geltend machen, für die es den Befähigungsnachweis besitzt, der erforderlich ist gemäss dem Königlichen Erlass vom 22. April 1969 zur Festlegung der Befähigungsnachweise, die erbracht werden müssen vom Direktions- und Lehrpersonal, vom Erziehungshilfspersonal, vom paramedizinischen Personal der staatlichen Anstalten für Vor-, Primar-, Sonder-, Mittel-, technischen, Kunst- und Normalschulunterricht und der von diesen Anstalten abhängenden Internate, so wie er abgeändert worden ist.

**Art. 5.** Vorliegender Erlass tritt am 1. September 1990 in Kraft.

**Art. 6.** Der Gemeinschaftsminister für Unterricht und Ausbildung, Kultur, Jugend und wissenschaftliche Forschung.

Eupen, den 6. Februar 1991.

Für die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft :

Der Vorsitzende,

Der Gemeinschaftsminister für Finanzen,  
Gesundheit und Familie, Sport und Tourismus,  
J. MARAITE

Der Gemeinschaftsminister für Unterricht und Ausbildung,  
Kultur, Jugend und Wissenschaftliche Forschung,  
B. GENTGES

TRADUCTION  
—  
COMMUNAUTE GERMANOPHONE  
—

F. 91 — 772

**6 FEVRIER 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté germanophone  
fixant le mode et l'ordre de dévolution des heures de cours**

L'Exécutif de la Communauté germanophone,

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, modifiée par les lois des 6 et 18 juillet 1990;

Vu la loi du 22 juin 1984 relative au statut du personnel de l'Etat en particulier l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, modifiée par les lois des 27 juillet 1971 et 11 juillet 1975 et par l'arrêté royal n° 456 du 10 septembre 1986;

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, tel qu'il a été modifié;

Vu l'arrêté royal du 22 avril 1969 fixant les titres requis des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat et des internats dépendant de ces établissements de l'Etat, tel qu'il a été modifié;

Vu le protocole du 23 octobre 1990 contenant les conclusions des négociations menées au sein du Comité de secteur XLX;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur proposition du Ministre de l'Enseignement et de la Formation, de la Culture, de la Jeunesse et de la Recherche scientifique,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les attributions des membres du personnel enseignant sont fixées annuellement par le chef d'établissement. En cas de désaccord avec un des membres du personnel concerné, le dossier est déféré au Ministre, qui décide.

**Art. 2.** L'attribution des heures de cours entre les membres du personnel enseignant, titulaire d'une même fonction, est faite dans l'ordre de priorité suivant :

- 1<sup>o</sup> les membres du personnel nommé à titre définitif;
- 2<sup>o</sup> les membres du personnel stagiaires;
- 3<sup>o</sup> les membres du personnel temporaire désignés dans un emploi vacant.

**Art. 3.** Si le nombre d'heures de cours à attribuer dans la fonction en cause est insuffisant, priorité est donnée au membre du personnel qui compte la plus grande ancienneté de service dans l'enseignement de la Communauté.

**Art. 4.** Par dérogation aux dispositions ci-dessus, le membre du personnel titulaire d'une nomination qui l'habilité à enseigner dans les degrés inférieur et supérieur de l'enseignement secondaire, ne pourra se prévaloir d'une priorité vis-à-vis d'un autre membre du personnel, nommé à titre définitif ou stagiaire, que dans le degré d'enseignement pour lequel il possède le titre requis conformément à l'arrêté royal du 22 avril 1969 fixant les titres requis du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat et des internats dépendant de ces établissements, tel qu'il a été modifié.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 1990.

**Art. 6.** Le Ministre de l'Enseignement et de la Formation, de la Culture, de la Jeunesse et de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 6 février 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté germanophone :

Le Président,  
J. MARAITE

Le Ministre de l'Enseignement et de la Formation,  
de la Culture, de la Jeunesse et de la Recherche scientifique,  
B. GENTGES

—  
VERTALING

—  
DUISTALIGE GEMEENSCHAP  
—

N. 91 — 772

**6 FEBRUARI 1991. — Besluit van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap  
tot vaststelling van de handelwijze en de volgorde voor de toedeling van de lesuren**

De Executieve van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, gewijzigd bij de wetten van 6 en 18 juli 1990;

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut van de personeelsleden van het Rijksonderwijs, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit-nr. 456 van 10 september 1986;

Gelet op de wet van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen, zoals het werd gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met de toezicht op deze inrichtingen zoals het werd gewijzigd;

Gelet op het advies van het Hoog Onderhalingscomité van sector XIX gegeven op 23 oktober 1990;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Onderwijs en Vorming, Cultuur, Jeugd en Wetenschappelijk Onderzoek;

Besluit :

**Artikel 1.** De lesuren toe te wijzen aan de leden van het onderwijzend personeel worden jaarlijks door het inrichtingshoofd vastgelegd. Bij onenigheid met één van de leden van het betrokken personeel wordt het dossier voor de Minister gebracht, die een beslissing neemt.

**Art. 2.** De verdeling van de lesuren tussen de leden van het onderwijzend personeel met eenzelfde functie gebeurt in de volgende orde :

1. de vastbenoemde personeelsleden;
2. de stagiairs;
3. de leden van het tijdelijk personeel aangesteld voor een vacante betrekking.

**Art. 3.** Indien het aantal voor de betrokken functie toe te wijzen lesuren onvoldoende is, dan wordt de voorrang gegeven aan het personeelslid dat de grootste dienstanciënniteit in het Gemeenschapsonderwijs heeft.

**Art. 4.** In afwijking van bovengenoemde bepalingen mag een personeelslid dat titularis is van een benoeming, die hem ertoe machtigt in de lagere en hogere cyclussen van het secundair onderwijs te onderrichten, zich alleen op een voorrang beroepen tegenover een ander vastbenoemd personeelslid of stagiair voor wat de onderwijscyclus betreft waarvoor het personeelslid het bekwaamheidsbewijs bezit dat vereist is overeenkomstig het koninklijk besluit van 22 april 1969 betreffende de bekwaamheidsbewijzen vereist van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel en van het paramedisch personeel der rijksinrichtingen voor kleuter-, lager-, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen, zoals het werd gewijzigd.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 1990.

**Art. 6.** De Minister van Onderwijs en Vorming, Cultuur, Jeugd en wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 6 februari 1991.

Voor de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap,  
De Voorzitter,  
J. MARAITE

De Gemeenschapsminister van Onderwijs en Vorming,  
Cultuur, Jeugd en Wetenschappelijk Onderzoek,  
B. GENTGES

## AUTRES ARRÊTÉS — ANDERE BESLUITEN

### SERVICES DU PREMIER MINISTRE

#### Chancellerie du Premier Ministre. — Nomination

Par arrêté royal du 17 octobre 1990 qui produit ses effets le 15 septembre 1990, M. Dutilleux, P.-Y., stagiaire du niveau 1, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration à la Chancellerie du Premier Ministre (Cadre linguistique français).

### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

#### Kanselarij van de Eerste Minister. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 1990, dat uitwerking heeft met ingang van 15 september 1990, wordt de heer Dutilleux, P.-Y., stagiair van niveau 1, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van bestuurssecretaris bij de Kanselarij van de Eerste Minister (Frans taalkader).